

HATÁROZATOK

A TANÁCS HATÁROZATA

(2010. június 24.)

az Európai Közösség és az Albán Köztársaság Minisztertanácsa között a légi szolgáltatások bizonyos kérdéseiről létrejött megállapodás megkötéséről

(2010/364/EU)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 100. cikke (2) bekezdésére, összefüggésben 218. cikke (6) bekezdésének a) pontjával és 218. cikke (8) bekezdésének első albekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament egyetértésére,

mivel:

- (1) A Tanács 2003. június 5-én felhatalmazta a Bizottságot, hogy tárgyalásokat kezdeményezzen harmadik országokkal a meglévő kétoldalú megállapodások egyes rendelkezéseinek egy közösségi megállapodással való felváltásáról.
- (2) A Bizottság a Közösség nevében tárgyalásokat folytatott az Albán Köztársasággal egy, a légi szolgáltatások bizonyos kérdéseiről szóló megállapodás (a továbbiakban: a megállapodás) megkötésére a Bizottságot a meglévő kétoldalú megállapodások egyes rendelkezéseinek egy közösségi megállapodással való felváltása céljából a harmadik országokkal folytatandó tárgyalások kezdeményezésére felhatalmazó tanácsi határozat mellékletében foglalt mechanizmusokkal és irányelvekkel összhangban.
- (3) A megállapodást, figyelemmel egy későbbi időpontban történő megkötésére, a 2006/716/EK tanácsi határozattal⁽¹⁾ összhangban a Közösség nevében 2006. május 5-én aláírták.
- (4) A Lisszaboni Szerződés 2009. december 1-jei hatálybalépésének következtében az Európai Uniónak értesítenie

kell az Albán Köztársaságot arról, hogy az Európai Unió felváltotta az Európai Közösséget, és annak jogutódjává vált.

- (5) A megállapodást jóvá kell hagyni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Európai Közösség és az Albán Köztársaság Minisztertanácsa között a légi szolgáltatások bizonyos kérdéseiről létrejött megállapodást a Tanács az Unió nevében jóváhagyja⁽²⁾.

2. cikk

A Tanács elnöke felhatalmazást kap, hogy kijelölje a megállapodás 8. cikkének (1) bekezdésében előírt értesítés megtételére jogosult személyt, és a következő értesítést tegye meg:

„A Lisszaboni Szerződés 2009. december 1-jei hatálybalépésének következményeképpen az Európai Unió felváltotta az Európai Közösséget, és annak jogutódjává vált; ezen időponttól kezdve gyakorolja az Európai Közösség jogait, és vállalja annak kötelezettségeit. Ezért a megállapodásban szereplő, az »Európai Közösségre« vonatkozó hivatkozásokat adott esetben az »Európai Unióra« való utalásokként kell értelmezni.»

Kelt Luxembourgban, 2010. június 24-én.

a Tanács részéről

az elnök

J. BLANCO LÓPEZ

⁽¹⁾ HL L 294., 2006.10.25., 51. o.

⁽²⁾ Az Európai Közösség és az Albán Köztársaság Minisztertanácsa között a légi szolgáltatások bizonyos kérdéseiről létrejött megállapodást az aláírásról szóló határozattal együtt kihirdették (HL L 294., 2006.10.25., 52. o.).